



Брюксел, 16 февруари 2022 г.
(OR. en)

6004/22
ADD 1

FIN 121
PE-L 8

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Бюджетния комитет
До: Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно: Препоръки на Съвета за освобождаване от отговорност на изпълнителните агенции във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година
– *Приемане*

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: Изпълнителна агенция за образование, аудио-визия и култура.....	2
ПРИЛОЖЕНИЕ 2: Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия	4
ПРИЛОЖЕНИЕ 3: Изпълнителна агенция за потребителите, здравеопазването, селското стопанство и храните	7
ПРИЛОЖЕНИЕ 4: Изпълнителна агенция за иновации и мрежи	9
ПРИЛОЖЕНИЕ 5: Изпълнителна агенция за научни изследвания	11
ПРИЛОЖЕНИЕ 6: Изпълнителна агенция на Европейския научноизследователски съвет	13

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от ... година

**за освобождаване от отговорност на директора
на Изпълнителната агенция за образование, аудио-визия и култура
във връзка с изпълнението на бюджета
на Изпълнителната агенция за образование, аудио-визия и култура
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение за изпълнение 2013/776/ЕС на Комисията от 18 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за образование, аудио-визия и култура и за отмяна на Решение 2009/336/ЕО¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността², и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността³, и по-специално член 66, първа алинея от него,

¹ ОВ L 343, 19.12.2013 г., стр. 46.

² ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.

след като разгледа отчетите за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Изпълнителната агенция за образование, аудио-визия и култура, наричана по-нататък „Изпълнителната агенция“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Изпълнителната агенция за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Изпълнителната агенция по констатациите на Сметната палата¹,

като изразява задоволство от факта, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година не дават основание за бележки,

като има предвид, че в резултат на гореспоменатото разглеждане се установи, че изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Изпълнителната агенция във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на ... година.

За Съвета
Председател

¹ ОВ С 439, 29.10.2021 г., стр. 3.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от ... година

**за освобождаване от отговорност на директора
на Изпълнителната агенция за малките и средните предприятия
във връзка с изпълнението на бюджета
на Изпълнителната агенция за малките и средните предприятия
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение за изпълнение 2013/771/ЕС на Комисията от 17 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия и за отмяна на Решение 2004/20/ЕО и Решение 2007/372/ЕО¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността², и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността³, и по-специално член 66, първа алинея от него,

¹ ОВ L 341, 18.12.2013 г., стр. 73.

² ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.

след като разгледа отчетите за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Изпълнителната агенция за малките и средните предприятия, наричана по-нататък „Изпълнителната агенция“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Изпълнителната агенция за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Изпълнителната агенция по констатациите на Сметната палата¹,

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за формулирането на бележка от страна на Съвета, която е приложена към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тази бележка,

като има предвид, че в резултат на гореспоменатото разглеждане се установи, че изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Изпълнителната агенция във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на ... година.

За Съвета
Председател

¹ ОВ С 439, 29.10.2021 г., стр. 3.

**БЕЛЕЖКА, ПРИДРУЖАВАЩА
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
ИЗПЪЛНИТЕЛНАТА АГЕНЦИЯ ЗА МАЛКИТЕ И СРЕДНИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ**

Съветът приветства становището на Сметната палата, че годишните отчети на Изпълнителната агенция дават вярна представа във всички съществени аспекти за нейното финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от нейната дейност, паричните ѝ потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент на Изпълнителната агенция, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Същевременно се налага една забележка.

Съветът изразява съжаление по повод на установените от Сметната палата слабости във връзка с предварителната проверка и насърчава Изпълнителната агенция да предприеме подходящи действия, за да гарантира осъществяването на ефективен и ефикасен вътрешен контрол, насочен към предотвратяване на грешки и нередности.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от ... година

за освобождаване от отговорност на директора

на Изпълнителната агенция за потребителите, здравеопазването, селското стопанство и храните

във връзка с изпълнението на бюджета

на Изпълнителната агенция за потребителите, здравеопазването, селското стопанство и храните

за финансовата 2020 година

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение за изпълнение 2013/770/ЕС на Комисията от 17 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за потребителите, здравеопазването и храните и за отмяна на Решение 2004/858/ЕО¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността², и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността³, и по-специално член 66, първа алинея от него,

¹ ОВ L 341, 18.12.2013 г., стр. 69.

² ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.

след като разгледа отчетите за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Изпълнителната агенция за потребителите, здравеопазването, селското стопанство и храните, наричана по-нататък „Изпълнителната агенция“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Изпълнителната агенция за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Изпълнителната агенция по констатациите на Сметната палата¹,

като изразява задоволство от факта, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година не дават основание за бележки,

като има предвид, че в резултат на гореспоменатото разглеждане се установи, че изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Изпълнителната агенция във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на ... година.

За Съвета
Председател

¹ ОВ С 439, 29.10.2021 г., стр. 3.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от ... година

**за освобождаване от отговорност на директора
на Изпълнителната агенция за иновации и мрежи
във връзка с изпълнението на бюджета
на Изпълнителната агенция за иновации и мрежи
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение за изпълнение 2013/801/ЕС на Комисията от 23 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за иновации и мрежи и за отмяна на Решение 2007/60/ЕО, изменено с Решение 2008/593/ЕО¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността², и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността³, и по-специално член 66, първа алинея от него,

¹ ОВ L 352, 24.12.2013 г., стр. 65.

² ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.

след като разгледа отчетите за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Изпълнителната агенция за иновации и мрежи, наричана по-нататък „Изпълнителната агенция“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Изпълнителната агенция за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Изпълнителната агенция по констатациите на Сметната палата¹,

като изразява задоволство от факта, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година не дават основание за бележки,

като има предвид, че в резултат на гореспоменатото разглеждане се установи, че изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Изпълнителната агенция във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на ... година.

За Съвета
Председател

¹ ОВ С 439, 29.10.2021 г., стр. 3.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от ... година

**за освобождаване от отговорност на директора
на Изпълнителната агенция за научни изследвания
във връзка с изпълнението на бюджета
на Изпълнителната агенция за научни изследвания
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение за изпълнение 2013/778/ЕС на Комисията от 13 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция за научни изследвания и за отмяна на Решение 2008/46/ЕО¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността², и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността³, и по-специално член 66, първа алинея от него,

¹ ОВ L 346, 20.12.2013 г., стр. 54.

² ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.

след като разгледа отчетите за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Изпълнителната агенция за научни изследвания, наричана по-нататък „Изпълнителната агенция“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Изпълнителната агенция за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Изпълнителната агенция по констатациите на Сметната палата¹,

като изразява задоволство от факта, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година не дават основание за бележки,

като има предвид, че в резултат на гореспоменатото разглеждане се установи, че изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Изпълнителната агенция във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на ... година.

За Съвета
Председател

¹ ОВ С 439, 29.10.2021 г., стр. 3.

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА

от ... година

**за освобождаване от отговорност на директора
на Изпълнителната агенция на Европейския научноизследователски съвет
във връзка с изпълнението на бюджета
на Изпълнителната агенция на Европейския научноизследователски съвет
за финансовата 2020 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение за изпълнение 2013/779/ЕС на Комисията от 17 декември 2013 г. за създаване на Изпълнителна агенция на Европейския научноизследователски съвет и за отмяна на Решение 2008/37/ЕО¹,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността², и по-специално член 14, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1653/2004 на Комисията от 21 септември 2004 г. относно стандартен Финансов регламент за изпълнителните агенции съгласно Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета относно установяването на статута на изпълнителните агенции, отговарящи за някои задачи по управлението на програмите на Общността³, и по-специално член 66, първа алинея от него,

¹ ОВ L 346, 20.12.2013 г., стр. 58.

² ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 1.

³ ОВ L 297, 22.9.2004 г., стр. 6.

след като разгледа отчетите за приходите и разходите за финансовата 2020 година и счетоводния баланс към 31 декември 2020 г. на Изпълнителната агенция на Европейския научноизследователски съвет, наричана по-нататък „Изпълнителната агенция“, както и доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Изпълнителната агенция за финансовата 2020 година, придружен от отговорите на Изпълнителната агенция по констатациите на Сметната палата¹,

като има предвид, че констатациите в доклада на Сметната палата за финансовата 2020 година дават основания за формулирането на бележка от страна на Съвета, която е приложена към настоящата препоръка; като изтъква важността, която отдава на последващите действия във връзка с тази бележка,

като има предвид, че в резултат на гореспоменатото разглеждане се установи, че изпълнението на бюджета на Изпълнителната агенция е извършено по начин, който позволява освобождаване от отговорност във връзка с това изпълнение,

ПРЕПОРЪЧВА на Европейския парламент да освободи от отговорност директора на Изпълнителната агенция във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2020 година.

Съставено в Брюксел на ... година.

За Съвета
Председател

¹ ОВ С 439, 29.10.2021 г., стр. 3.

**БЕЛЕЖКА, ПРИДРУЖАВАЩА
ПРЕПОРЪКАТА НА СЪВЕТА ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ОТГОВОРНОСТ НА
ИЗПЪЛНИТЕЛНАТА АГЕНЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ СЪВЕТ**

Съветът приветства становището на Сметната палата, че годишните отчети на Изпълнителната агенция дават вярна представа във всички съществени аспекти за нейното финансово състояние към 31 декември 2020 г., както и за резултатите от нейната дейност, паричните ѝ потоци и промените в нетните активи за приключилата на тази дата финансова година, в съответствие с разпоредбите на Финансовия регламент на Изпълнителната агенция, и че свързаните с отчетите операции за 2020 г. са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти. Същевременно се налага една забележка.

Съветът изразява съжаление по повод на установените от Сметната палата слабости във връзка с обществените поръчки и насърчава Изпълнителната агенция да предприеме подходящи действия, за да гарантира правилното осъществяване на процедурите за възлагане на обществени поръчки и свързаните с тях плащания.
